

シドニー日本クラブ2025/26年度年次総会式次第

日時:8月23日(土)15時～ 場所:Doughety Community Centre

司会:松隈事務局長

総会出席者数及び委任状数の確認

- (1)開会
- (2)議長選出(総会規定で現会長が就任)
- (3)議案審議
 - 第1号議案 2024/25年度事業報告
 - 第2号議案 2024/25年度収支決算報告
 - 第3号議案 2025/26年度事業計画(案)
 - 第4号議案 2025/26年度予算(案)
 - 第5号議案 2025/26-26/27年度役員の承認
- (4)質疑応答
- (5)閉会

年次総会では、決算報告・予算案・事業報告・事業計画案及び役員候補を提示して承認を諮ります。

総会への出席が難しい場合は委任状を用意していますので、ご利用ください。



■次年度役員候補

- 渡部 重信(現)
- 阿部 直子(現)
- 斉藤 なお子(現)
- Hodgkinson 恭子(現)
- 堀場 健太(新)
- 葛西 哲也(新)

■専門理事

- 林 さゆり(親睦の会会長専門理事)
- Costello 久恵(シティ校代表専門理事)
- 小柳淳子(ダンダス校代表専門理事)

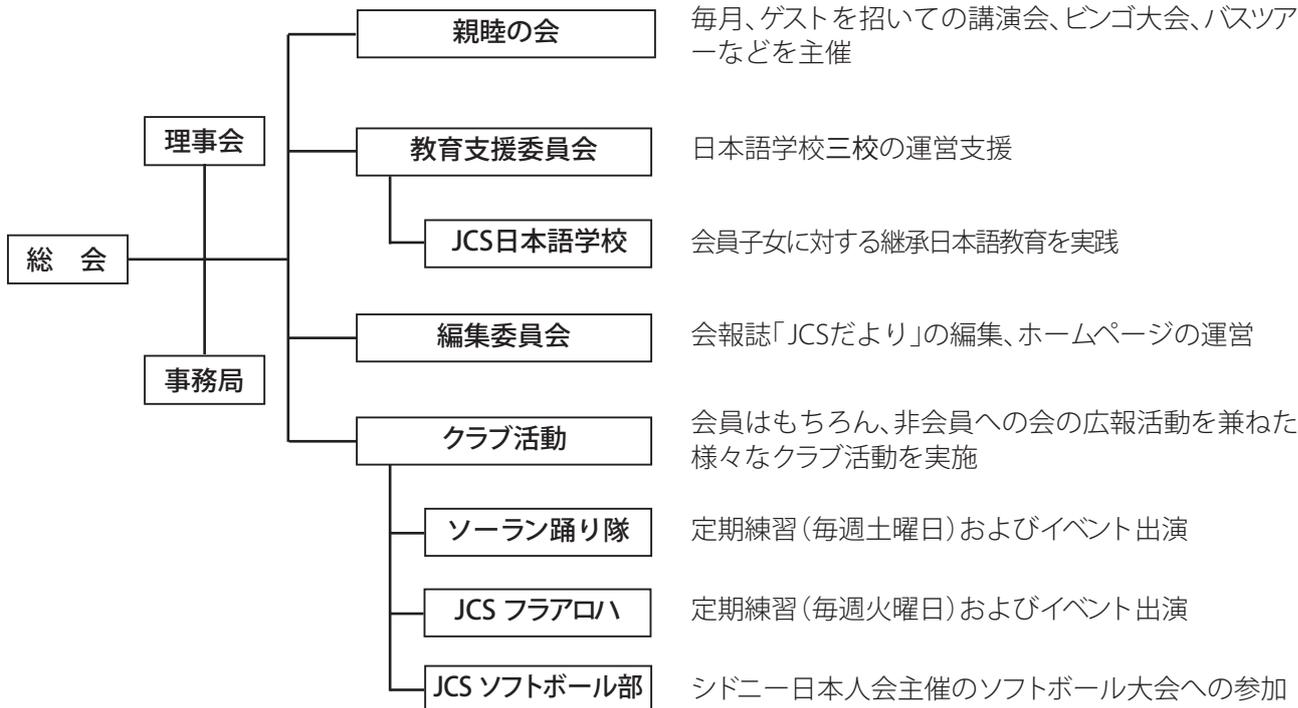
- 水越 有史郎(エッジクリフ校代表専門理事)
- Murn 薫(編集委員会編集長専門理事)

■クラブ法人運営役員

- 松隈 由紀子(事務局長)
- Richter 幸子(会計)
- 岩佐 いずみ(会計監査)
- 多田 将祐(会計監査)
- Chalker 和子(相談役)

※専門理事は各部会が選出し、事務局長・会計・会計監査・相談役は理事会による指名のため、役員改選の対象外です。

シドニー日本クラブの組織について



【第1号議案】 2024/25年度事業報告

2024年

7月	理事会(対面+zoom)、フェイト、親睦の会「JCSフェイト」、日本語学校シティ校「教員面接」、ダンダス校「始業式」「保護者会」、エッジクリフ校「TC会議」、Sydneyソーラン踊り隊演舞(JCSフェイト)、フラアロハJCSフェイト参加、Smash着物
8月	理事会(対面+zoom)、年次総会、親睦の会「朗読で癒しのひと時を」と「年次総会」、教育支援委員会、日本語学校シティ校「保護者会」「TC会議」「小学部スピーチ発表会」「スピーチ総評会」「教員面接」、ダンダス校「TC会議」「古本市」「教員面談」「調理実習」、エッジクリフ校「JAL折り紙ヒコーキ教室」CLSのAlexさん学校訪問、編集委員会「JCSだより筆者の会」炉端ジョーンズにて開催。
9月	理事会(対面+zoom)、チャッツウッド日本祭、カウラ慰霊祭参加、親睦の会「チャッツウッドで日本祭りを楽しみましょう」、教育支援委員会、日本語学校シティ校「運動会」、ダンダス校「教員面談」「アシスタント合同面談」「調理実習」「父の日」「運動会」、エッジクリフ校「百人一首教室」「敬老の日」「十五夜」「運動会」、フラアロハ「チャッツウッドStreet Fair&日本祭」参加、Sydneyソーラン踊り隊演舞(チャッツウッドStreet Fair & JCS フェイト)
10月	理事会(zoom)、親睦の会「お待ちかね!ワークショップ」、日本語学校シティ校「保護者会」「オープンデー」「JAL整備士による航空教室」、ダンダス校「オンライン授業」「オープンデー、新入編入生体験入学」「クラス編成会議」「フリーマーケット」、エッジクリフ校「教員面接」「TC会議」「翌年度新入学制のためのクラス体験入学」
11月	理事会(対面+zoom)、忘年会(Gold Class Daruma)、親睦の会「年忘れランチ」、教育支援委員会、シティ校「幼児部スピーチ発表会」「幼児部スピーチ総評会」「係選出選」「TC会議、クラス編成」「JAL折り紙ヒコーキ教室」「百人一首教室」、ダンダス校「保護者会」「TC会議」、エッジクリフ校「保護者会」「七五三」、ソフトボール部「日本人会ソフトボール大会」に参加し優勝、Sydneyソーラン踊り隊演舞(Artarmon Street Festival)、編集委員会「編集会議」Thai Naan restaurantにて開催。
12月	理事会(対面+zoom)、日本祭り参加、親睦の会「日本の祭りを楽しみましょう」、教育支援委員会、シティ校「卒業式」「終了式」、ダンダス校「校内発表会」「終業式」「卒業式」、エッジクリフ校「終業式」「お楽しみ会」、フラアロハ「打ち上げ会」、Sydneyソーラン踊り隊演舞(日本祭り&Japan Expo,忘年会)

2025年

1月	Sydneyソーラン踊り隊演舞(練習開始 Lunar Festivalのリハーサル)
2月	理事会(対面+zoom)、親睦の会「お節料理で新春のお祝い」、教育支援委員会、日本語学校シティ校「始業式」「節分」「クラス保護者会」、ダンダス校「始業式」「節分」「保護者会」「クラス説明会」「TC会議」、エッジクリフ校「始業式」「節分」「TC会議」「保護者会」「国際クラス保護者会」「年次総会」「新入学生徒保護者オリエンテーション」、Sydneyソーラン踊り隊演舞(Lunar New Year, タウンホール&Chatswood & Lanterns Festival=Liverpool)、フラアロハ新年度練習開始
3月	理事会(zoom)、親睦の会「日本人ガイドと巡る州立美術館でランチも楽しみましょう」、教育支援委員会、シティ校「ひな祭り」「クラス保護者会」「栢山女学園大学生来校」「TC会議」「年次総会」「保護者会」「避難訓練/ロックダウン」「スピーチ発表会実行委員会」、ダンダス校「ひな祭り」「こいのぼり手形取り」「ロックダウン・避難訓練」「フリマ」、エッジクリフ校「ひな祭り」「クラス保護者会」「避難訓練」「ロックダウン」
4月	理事会(zoom)、親睦の会「貴重な浮世絵鑑賞会」、教育支援委員会、ダンダス校「終業式」、Sydneyソーラン踊り隊演舞(Children's Day Festival)
5月	理事会(zoom)、カウラKoyo祭り参加、教育支援委員会、日本語学校シティ校「遠足」「こどもの日」保護者会」「母の日」「TC会議」「お買い物市」、ダンダス校「オンライン授業」「こどもの日」「始業式」「母の日」「こいのぼりのお披露目」「TC会議」「保護者会・年次総会」「授業参観」、エッジクリフ校「こどもの日」「TC会議」「母の日」、ソフトボール部「日本人会ソフトボール大会」残念ながら雨天中止、着物ポップアップ、Sydneyソーラン踊り隊演舞(Buddha's Festival)
6月	理事会(対面+zoom)、教育支援委員会、日本語学校シティ校「授業参観」「父の日」「七夕」「AI勉強会」、ダンダス校「授業参観」「運動会」「終業式」「オンライン授業」、エッジクリフ校「授業参観」「父の日」「七夕」「10周年記念式典」、Sydneyソーラン踊り隊演舞(Wakuwaku Matsuril)

- 日本語学校三校は、公立学校の学期中、毎週土曜日に授業(毎学期9週、年間36週)。
- 教育支援委員会は原則として毎月第1木曜日に例会を開催(zoomによるオンライン会議)。
- Sydneyソーラン踊り隊は、毎週土曜日にArtarmon ReserveとCammeray Public Schoolにて練習。
- 親睦の会の開催日は、「JCSだより」内の「親睦の会だより」をご覧ください
- ソフトボール部は、年2回開催される日本人会ソフトボール大会に参加。
- 編集委員会は年に12回会報誌「JCSだより」を発行。
- フラアロハは毎週火曜日、ドガティーセンターにて練習

2024/25年度決算報告及び2025/26年度予算(案)

【第2-1号議案】 2024/25年度決算報告 (Financial Report)

01/07/2024~30/06/2025

【第4号議案】 2025/26年度予算(案) (Budget)

01/07/2025~30/06/2026

項目	Item	2024年度 予算	2024年度 実績	差引	2025年度 予算
		2024/25 Budget	2024/25 Actual	Balance	2025/26 Budget
		2024/2025	2024/2025		2025/2026
収入の部	Receipts	(12ヶ月)	(12ヶ月)	(12ヶ月)	(12ヶ月)
銀行利息	Interests	2,500.00	2,483.65	-16.35	2,100.00
年会費	Yearly subscription	4,700.00	4,288.00	-412.00	3,500.00
年会費(日本語学校運営費)	School Administration Fee	20,000.00	19,250.00	-750.00	19,500.00
イベント	Event	34,000.00	44,969.39	10,969.39	44,000.00
政府補助金(NSW州/連邦政府)	Government Grants	90,000.00	131,450.00	41,450.00	100,000.00
広告	Advertisement	0.00	0.00	0.00	
寄付金	Donation/Charity	0.00	0.00	0.00	
預り金	Deposit/Travel	0.00	0.00	0.00	
雑収入	Miscellaneous	0.00	0.00	0.00	
収入合計	Total	\$151,200.00	\$202,441.04	\$51,241.04	\$169,100.00

支出の部		2024/25 Budget	2024/25 Actual	Balance	2025/26 Budget
銀行手数料	Bank charges	0.00	0.00	0.00	0.00
税金	Tax	8,000.00	14,298.00	6,298.00	14,000.00
イベント支出	Event	27,000.00	35,391.70	8,391.70	35,000.00
政府補助金(NSW/連邦)-JCS日本語学校	Government Grants	81,800.00	119,500.00	37,700.00	90,900.00
通信費	Postage & Phones	800.00	1,350.86	550.86	600.00
役務費	Servicing	11,000.00	11,050.98	50.98	11,000.00
編集費	Newsletter Editing	2,200.00	1,100.00	-1,100.00	2,200.00
事務用品及び印刷	Printing/Office supplies	300.00	96.00	-204.00	100.00
備品	Equipments	500.00	322.90	-177.10	1,000.00
各部助成金	Subsidies	700.00	700.00	0.00	700.00
教育支援金	School Operation Support	9,900.00	9,625.00	-275.00	9,750.00
旅費/交通費	Travel	1,500.00	1,515.21	15.21	1,500.00
会計士費用(XERO含む)	Accountants fee	5,000.00	4,840.00	-160.00	5,000.00
保険料	Insurance	2,300.00	2,341.86	41.86	2,550.00
修理	Repairs	0.00	0.00	0.00	0.00
IT費用-メディア製作及びメンテナンス	IT related Web-site/ Kintone,Zoom	300.00	609.26	309.26	700.00
寄付金	Donation/Charity	0.00	0.00	0.00	0.00
倉庫賃借料	Storage	2,600.00	2,465.75	-134.25	2,700.00
雑費	Miscellaneous	200.00	1,332.68	1,132.68	200.00
支出合計	Total	\$154,100.00	\$206,540.20	\$52,440.20	\$177,900.00

収支差額 Balance **-\$2,900.00** **-\$4,099.16** **-\$1,199.16** **-\$8,800.00**

前期当座預金繰越金	Brought forward		\$10,406.88	
収支差額	Balance		-\$4,099.16	
定期預金 利息	Term Deposit interest		-\$2,051.34	
定期預金 手数料	Term Deposit bank charge		\$0.00	
貯蓄預金口座 利息	Cash Reserve interest		-\$432.31	
貯蓄預金口座からのトランスファー	Transfer From Cash Reserve Account		\$0.00	
次期当座預金繰越金	Carried forward		\$3,824.07	

会計 Treasurer

Sachiko Richter

Richter 幸子

監査の結果、上記内容が適正であることを認めます。

The above financial report was correct and properly executed.

6th August 2025

監事 : 岩佐いずみ

Auditor: Izumi Iwasa

監事 : 多田将祐

Auditor: Masahiro Tada

2024/25年度決算報告及び2025/26年度予算(案)

【補足資料】 イベント収支の詳細

01/07/2024~30/06/2025

収入

2024年 JCS FETE 出店料 (\$420) と売上 (\$515.95)	935.95
2024年 20&21 July SMASH Sales スマッシュ売上	5,540.00
2024年 Matsuri In Chatswoods 出店料	18,956.00
2024年 Matsuri In Chatswoods 売上(着物・金魚・ヨーヨー釣り)	8,882.20
2024年 JCS 忘年会 - 入場料 (\$2,675) とラッフル券販売 (\$1,237.50)	3,912.50
2024年 Matsuri Japan Fes 1Dec25 売上 (着物・金魚・ヨーヨー釣り)	5,092.74
2025年 Pop-Up Kimono 売上 (3&4 May25)	1,200.00
2025年FETE 出店料	450.00
収入合計	44,969.39

支出

2024年 JCSフェイト 経費 (JCS Stall経費, Cumberland Council)	848.99
2024年 SMASH 経費 (ICG Darling Harbour, 20-21 July24)	1,233.05
2024年 Matsuri In Chatswoods 経費 (Willoughby Council, Festival Hire etc.)	22,024.47
2024年 JCS 忘年会 経費 - Gold Class Daruma, ラッフル景品	3,515.82
2024年 Matsuri Japan Fes 経費 (JCS Stall fees, ToyKingyo&Yoyo, 着物&スタッフ)	4,497.20
2024年 Cowra Bus Tour-28-29Sep24 by S.Watanabe (President)	580.00
2025年 Pop-Up Kimono 経費 (3-4May25)	1,196.17
2025年 JCSフェイト 経費 (Cumberland Council)	176.00
2025年 SMASH 経費 Exhibitor booth hire50%, 11,12,13July25	1,320.00
支出合計	35,391.70

収支差額 **9,577.69**

備考 :

学校運営費

日本語学校保護者からのJCS年会費\$70の内、\$35は、保険料、税金などの諸経費として、JCSに支払われる。残り\$35は、教育支援金として教育支援委員会に支払う。学校会計業務費は教育支援委員会から直接担当者へ支払う。

銀行利息

定期預金及び貯蓄預金口座(Cash Reserve Account)からの利息

税金

Apr2024-Mar2025年度分のGST (JCS分とNSW及び、連邦政府補助金に掛るGST)

通信費

JCS Domain Name 1年分 Web hosting 3年分(11/11/24-10/11/27, 私書箱(PO Box1690)代金、切手代

役務費

事務局費、理事会会場費、理事会茶菓子代、JCS役員のスーパー掛け金

編集費

会報レイアウト代、(2023年度分 - Jan/Feb 2023 to December 2023)

事務用品及び印刷

印刷代、名刺代

備品

ワイヤーレスマイク-2pack, 保存容器16個 (Storage Containers for Kennards self-storage倉庫)

各部助成金

親睦の会 (\$ 600)、編集委員会 (\$ 100)

教育支援金 (支出)

教育支援委員会(\$9,625.00)

旅費/交通費

理事の理事会出席, キャンペラ大使館行き、カウラ行き、JCS 倉庫行き、駐車場代(祭り)

会計士費用

2023/2024年度分タックスリターン、Business Activity Statement (BAS) 処理、XERO会計ソフト費用

保険料

Public Liability Insurance(第三者損害賠償責任保険), Workers Insurance (労災保険)
(但し、労災保険はJCSが保険会社に支払い、各学校がJCSへ払い戻す。)

IT関係

ZOOM, JCS Website, Norton Renewal, Microsoft Cloud Storage, Kintone

倉庫賃借料

Kennards Self Storages Annual Fee

雑費

Fair Trading Registration Fee 2024 (\$99)、徳田総領事の送別懇親会(50%)、山中総領事の歓迎会(50%)

政府補助金(NSW州及び連邦政府)

NSW FCLS (Federation of Community Language Schools) より \$119,130, 連邦政府より \$12,320。GSTを除いた分を日本語学校3校と教育支援委員会へ送金。

2024/25年度決算報告及び2025/26年度予算(案)

【第2-2号議案】 2024/25年度資産目録及び資金収支計算(Assets and Liabilities)

資産の部				Amount
2024/2025年度	Assets 資産目録			2025年6月30日現在
当座預金	Ordinary Cheque Account	032002-513156		\$3,824.07
貯蓄預金口座	Cash Reserve	032090-210381		\$37,048.44
定期預金(BOQ)	Term Deposit	122724-23416613		\$44,787.54
合計	Total			\$85,660.05

資産備品	Assets	購入日 Date	管理者/管理場所	取得原価 Amount
和太鼓	Japanese Drum	Oct 2006	JCS Storage	\$600.00
プロジェクター	Projector	Nov 2008	JCS Storage	\$1,200.00
アイパッド	iPad	Sep 2013	事務局(Secretary)	\$591.00
バナー	Banner	Jan 2013	JCS Storage	\$220.00
スピーカー	AP1500-PA Vonyx 15-Inch Battery Powered PA	July 2017	JCS Storage	\$449.00
スピーカースタンド	GSP5211B Gravity Stand Speaker Stand	July 2017	JCS Storage	\$69.00
Potable PA System	Yamaha Potalbe PA (STAGEPAS400I)	Nov 2017	JCS Storage	\$1,350.00
ワイヤレスマイク	Wireless Microphone Set - 2 Pack	Aug 2024	JCS Storage	\$149.00
ノート型パソコン	DELL Inspiron 15 TGL 3000, 3511	Feb 2022	事務局(Treasurer)	\$1,465.48
前払い資産(Prepaid)	倉庫賃貸料	1Jul25 - 3Mar26 (8mths)	Kennards Self Storages @\$239/m	\$1,912.00

負債の部	Liabilities			
該当無し	None			0.00

2024/2025年度	Account for Receipts and Expenses	資金収支計算	[12ヶ月]
期首総現金預金残高	Brought Forward		\$89,759.21
総収入	Total Receipt		\$202,441.04
総支出	Total Expense		-\$206,540.20
期末総現金預金残高	Carried Forward		\$85,660.05

破棄処分品(Disposed)				
資産備品	Assets	購入日	管理者/管理場所	取得原価
オーディオミキサー	Audio Mixer (Behringer xenyx 802)	Dec 2015	JCS Storage	\$128.00

会計 Treasurer Sachiko Richter リヒター 幸子

監査の結果、上記内容が適正であることを認めます。
The above financial report was correct and properly executed.

6th August 2025

監事 : 岩佐いずみ
Auditor: Izumi Iwasa

監事 : 多田 将祐
Auditor: Masahiro Tada

【第3号議案】 2025/26年度事業計画(案)

2025年

7月	理事会(対面+zoom)、JCSフェイト開催、親睦の会「JCSフェイト」、日本語学校シティ校「教員面接」、ダンダス校「始業式」「保護者会」、エッジクリフ校「TC会議」、Sydneyソーラン踊り隊演舞(JCSフェイト)フラアロハJCSフェイト参加、Smash着物
8月	理事会(対面+zoom)、戦後80執念記念イベント、JCS年次総会、親睦の会「年次総会と懇談会」、教育支援委員会、日本語学校シティ校「保護者会」「TC会議」「教員面接」「小学部スピーチ発表会」、ダンダス校「七夕(旧暦)」「TC会議」「古本市」「特別教室：百人一首」「教員面談」「調理実習」、編集委員会「JCSだより筆者の会」、Sydneyソーラン踊り隊演舞(桜祭り)
9月	理事会(zoom)、チャッツウッド日本祭(14日)、親睦の会「チャッツウッド日本祭り」、教育支援委員会、日本語学校シティ校「運動会」「スピーチ発表会、運動会総評会」、ダンダス校「教員面談」「調理実習」「アシスタント合同面談」「父の日」「終業式」、エッジクリフ校「運動会」「敬老の日、十五夜」「スピーチフェスティバル」3学期は10週、フラアロハ「チャッツウッドStreet Fair&日本祭」参加、Sydneyソーラン踊り隊「チャッツウッド日本祭」演舞。
10月	理事会(zoom)、親睦の会、日本語学校シティ校「保護者会」「俳句ワークショップ」「オープンデー」、ダンダス校「始業式」「保護者会」「オープンデー」「体験授業」「フリーマーケット」、エッジクリフ校「教員面談」「TC会議」「保護者会」「オープンデー」、Sydneyソーラン踊り隊「Japan Expo」演舞
11月	理事会(対面+zoom)、親睦の会、教育支援委員会、日本語学校シティ校「幼児部・特別支援クラススピーチ発表会」「幼児部・特別支援クラススピーチ発表会総評会」「委員・係選出選」「TC会議、クラス編成」、ダンダス校「クラス編成会議」「TC会議」、エッジクリフ校「国際クラス保護者会」「七五三」、ソフトボール部「ソフトボール大会」参加、編集委員会「編集会議」、Sydneyソーラン踊り隊演舞(トルコ祭り)
12月	理事会(対面+zoom)、日本祭り出店、親睦の会「日本の祭り」、教育支援委員会、日本語学校シティ校「卒業式」「終了式」、ダンダス校「校内発表会」「終業式」「卒業式」、エッジクリフ校「お楽しみ会」「終業式」4学期は8週、フラアロハ「打ち上げ会」、Sydneyソーラン踊り隊演舞(日本祭り)

2026年

1月	フラアロハ新年度練習再開。ダンダス校「始業式」「節分」、Sydneyソーラン踊り隊演舞(練習開始、リハーサル)
2月	理事会、親睦の会、教育支援委員会、日本語学校シティ校「始業式」「保護者会」「年次総会」「TC会議」「避難訓練・ロックダウン」「クラス保護者会」「ひな祭り」、ダンダス校「クラス説明会」「TC会議」「保護者会」「ひな祭り」、エッジクリフ校「節分」「年次総会」「保護者会」「国際クラス保護者会」「TC会議」「ひな祭り」「クラス保護者会」、Sydneyソーラン踊り隊「総会」「Chinese New Year Festival」にて演舞、フラアロハ ルナニューイヤー参加
3月	理事会、親睦の会、教育支援委員会、日本語学校シティ校「クラス保護者会」「スピーチは票回実行委員会」、ダンダス校「こいのぼり手形取り」「ロックダウン・避難訓練」「フリーマーケット」「終業式」、エッジクリフ校「クラス保護者会」「避難訓練」「ロックダウン」
4月	理事会、親睦の会、Sydneyソーラン踊り隊「チルドレンフェスティバル」にて演舞、フラアロハWSO参加
5月	理事会、親睦の会、教育支援委員会、日本語学校シティ校「母の日」「保護者会」「こどもの日」「お買い物市」「TC会議」、ダンダス校「始業式」「こどもの日」「こいのぼりお披露目」「TC会議」「母の日」「年次総会・保護者会」「授業参観日」、エッジクリフ校「TC会議」「こどもの日」「母の日」、Sydneyソーラン踊り隊「Buddha's Day Multicultural Festival」にて演舞、ソフトボール部「ソフトボール大会」参加
6月	理事会、親睦の会、教育支援委員会、日本語学校シティ校「授業参観」「合同教員研修会」「父の日」「七夕」、ダンダス校「HSCJC交流会」「七夕」「終業式」、エッジクリフ校「授業参観」「父の日」「七夕」、Sydneyソーラン踊り隊演舞(Wakuwaku Matsuri)

- 日本語学校三校は、公立学校の学期中、毎週土曜日に授業(每学期9週、年間36週)。
- 教育支援委員会は原則として毎月第1木曜日に例会を開催(zoomによるオンライン会議)。
- Sydneyソーラン踊り隊は、毎週土曜日にCammeray Public Schoolにて練習。
- 親睦の会は、毎月一度例会を開催。
- ソフトボール部は、年2回開催される日本人会ソフトボール大会に参加。
- 編集委員会は年に12回会報誌「JCSだより」を発行。
- フラアロハは毎週火曜日 ドガティーセンターにて練習。